C/2025/5381

3.10.2025

ACORD

prin care Germania și Polonia aderă la Acordul privind achizițiile publice comune pentru desemnarea de platforme comune de licitație

(C/2025/5381)

Prezentul acord a fost încheiat și intră în vigoare la 9 iulie 2025 de către și între:

— Comisia Europeană (denumită, în continuare, „Comisia”), în nume propriu și în numele statelor membre care sunt părți la Acordul privind achizițiile publice comune pentru desemnarea de platforme comune de licitație (denumite „statele membre participante” și, respectiv, „Acordul privind achizițiile comune”), reprezentată, în sensul prezentului acord, de Kurt Vandenberghe, directorul general al Direcției Generale Politici Climatice

și

— Germania, reprezentată în sensul prezentului acord de Dr. Philipp Nimmermann, Secretar de Stat în Ministerul Federal al Economiei și Politicilor Climatice;

— Polonia, reprezentată în sensul prezentului acord de dna Paulina Hennig-Kloska, Ministrul Climei și Mediului.

Prezentul acord se încheie în temeiul articolului 37 din Acordul privind achizițiile comune.

PREAMBUL

ÎNTRUCÂT:

(1) Acordul privind achizițiile comune încheiat de și între Comisie și statele membre participante, în conformitate cu articolul 26 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) 2023/2830 al Comisiei [1], stabilește în special normele practice pentru evaluarea cererilor de participare sau a ofertelor și pentru acordarea contractului, dreptul aplicabil contractului și instanța competentă pentru soluționarea litigiilor.

(2) În temeiul articolului 29 din Regulamentul delegat (UE) 2023/2830, Germania și Polonia nu au participat la acțiunea comună prevăzută la articolul 26 alineatul (1) din regulamentul delegat respectiv și și-au desemnat propria platformă separată pentru licitarea volumului lor respectiv de certificate în ceea ce privește activitățile de transport maritim, instalațiile staționare și aviația.

(3) Regulamentul delegat (UE) 2023/2830 nu prevede posibilitatea de a desemna o platformă separată pentru licitarea certificatelor de emisii în temeiul capitolului IVa din Directiva 2003/87/CE. Așadar, licitarea acestor certificate trebuie efectuată de platforma comună de licitație.

(4) Prin urmare, este necesar ca Germania și Polonia să desemneze platforme comune de licitație pentru licitarea certificatelor de emisii în temeiul capitolului IVa din Directiva 2003/87/CE împreună cu celelalte state membre, în temeiul articolului 26 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) 2023/2830, în urma unei proceduri comune de achiziții între celelalte state membre și Comisie.

[1] Regulamentul delegat (UE) 2023/2830 al Comisiei din 17 octombrie 2023 de completare a Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului prin stabilirea de norme privind calendarul, administrarea și alte aspecte ale licitării certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră (JO L, 2023/2830, 20.12.2023 ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2830/oj).

(5) Astfel, participarea Germaniei și a Poloniei la acțiunea comună vizată prin intermediul unei proceduri de achiziții comune și la desemnarea în consecință a unor platforme comune de licitație trebuie facilitată prin aderarea acestor țări la Acordul privind achizițiile comune, în calitate de părți.

(6) În temeiul articolului 37 alineatul (1) din Acordul privind achizițiile comune, un stat membru neparticipant poate adera la acțiunea comună prevăzută în acordul respectiv prin semnarea unui acord de aderare, care poate lua forma unei modificări a acordului respectiv, care stabilește clauzele și condițiile în baza cărora statul membru aderent poate adera la acordul respectiv. Prezentul acord stabilește clauzele și condițiile de aderare a Germaniei și Poloniei la Acordul privind achizițiile comune pentru desemnarea unor platforme comune de licitație cu scopul de a licita certificate de emisii în temeiul capitolului IVa din Directiva 2003/87/CE.

(7) În temeiul articolului 37 alineatul (2) din Acordul privind achizițiile comune, fiecare stat membru participant autorizează Comisia să semneze, în numele său, un acord de aderare cu un stat neparticipant, sub rezerva aprobării unei propuneri a Comisiei în acest sens de către Comitetul director pentru achiziții comune.

(8) La 10 octombrie 2024, Comitetul director pentru achiziții comune a aprobat, în temeiul articolului 13 alineatul (1) din Acordul privind achizițiile publice, propunerea Comisiei de a permite Germaniei și Poloniei să adere la Acordul privind achizițiile comune.

(9) Nicio dispoziție din prezentul acord nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor statelor membre sau ale Comisiei în temeiul tratatelor. Nicio dispoziție din prezentul acord nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor Germaniei și Poloniei în ceea ce privește desemnarea propriei platforme separate pentru licitarea volumului lor respectiv de certificate în ceea ce privește activitățile de transport maritim, instalațiile staționare și aviația, în temeiul articolului 29 din Regulamentul delegat (UE) 2023/2830,

PĂRȚILE LA PREZENTUL ACORD CONVIN

asupra clauzelor de mai jos, inclusiv a următoarei anexe:

Anexă – Confirmarea finalizării procedurilor naționale pentru aprobarea prezentului acord sau a absenței necesității unor astfel de proceduri în conformitate cu articolul 4 alineatul (4)

Articolul 1

Obiect

Prezentul acord modifică Acordul privind achizițiile comune în temeiul articolelor 37 și 48 din acest din urmă acord. În momentul intrării în vigoare a prezentului acord, Germania și Polonia devin părți la Acordul privind achizițiile comune pentru desemnarea unor platforme comune de licitație cu scopul de a licita certificate de emisii în temeiul capitolului IVa din Directiva 2003/87/CE.

Articolul 2

Domeniul de aplicare

(1) Din momentul intrării în vigoare a prezentului acord, Germania și Polonia își asumă obligații în temeiul Acordului privind achizițiile comune în totalitatea sa, inclusiv al oricăror anexe la acesta, cu excepția cazului în care prezentul acord modifică Acordul privind achizițiile comune în scopul desemnării unor platforme comune de licitație pentru licitarea certificatelor de emisii în temeiul capitolului IVa din Directiva 2003/87/CE.

(2) Din momentul intrării în vigoare a prezentului acord, Germania și Polonia își asumă obligații în temeiul tuturor actelor deja adoptate în legătură cu Acordul privind achizițiile comune de la data intrării în vigoare a acestuia, în scopul desemnării unor platforme comune de licitație pentru licitarea certificatelor de emisii în temeiul capitolului IVa din Directiva 2003/87/CE.

(3) De la momentul intrării în vigoare a prezentului acord, se înțelege că termenii „stat membru participant” și „parte contractantă” utilizați în Acordul privind achizițiile comune includ Germania și Polonia.

Articolul 3

Modificări, durată și reziliere

(1) La intrarea sa în vigoare în conformitate cu articolul 4 alineatul (4), prezentul acord devine parte integrală din Acordul privind achizițiile comune. Clauzele generale ale Acordului privind achizițiile comune se aplică și prezentului acord, cu excepția cazurilor în care prezentul acord modifică Acordul privind achizițiile comune.

(2) Orice modificare adusă prezentului acord se efectuează numai în conformitate cu articolul 48 din Acordul privind achizițiile comune și constituie modificări aduse acestui din urmă acord.

Articolul 4

Semnare și intrare în vigoare

(1) Prezentul acord este redactat și executat în limbile oficiale ale Uniunii stabilite în anexa IV la Acordul privind achizițiile comune, fiecare versiune lingvistică fiind în egală măsură autentică.

(2) Comisia, pe de o parte, și Germania și Polonia, pe de altă parte, semnează un exemplar original al prezentului acord.

(3) Comisia este depozitara prezentului acord. Aceasta pune la dispoziția fiecărui stat membru participant copii certificate în mod corespunzător ale prezentului acord în cel mai scurt timp posibil.

(4) Prezentul acord intră în vigoare la 14 zile fie de la data la care Comisia, pe de o parte, și Germania și Polonia, pe de altă parte, semnează prezentul acord, fie de la data la care Germania și Polonia transmit Comisiei confirmarea finalizării procedurilor naționale de aprobare a prezentului acord sau a absenței necesității unor astfel de proceduri, oricare dintre aceste date este ultima. Această confirmare se completează în conformitate cu modelul prevăzut în anexă.

Germania și Polonia pot renunța la perioada de așteptare de 14 zile pentru intrarea în vigoare a prezentului acord printr-o transmiterea unei declarații, în conformitate cu modelul stabilit în anexă, împreună cu confirmarea transmisă la care se face referire în primul paragraf.

Articolul 5

Publicare

Prezentul acord și orice modificări aduse acestuia se publică în toate limbile oficiale ale Uniunii în seria „C” a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

DREPT CARE subsemnații, pe deplin autorizați în acest scop, semnează prezentul acord.

Semnat la Bruxelles, la 25 iunie 2025.

1. Pentru Comisia Europeană:
Kurt VANDENBERGHE
Director general al Direcției Generale Politici Climatice

Semnat la Berlin, la 14 aprilie 2025.

2. Pentru Germania:
Dr. Philipp NIMMERMANN
Secretar de Stat în Ministerul Federal al Economiei și Politicilor Climatice

Semnat la Varșovia, la 9 iunie 2025.

3. Pentru Polonia:
Paulina HENNIG-KLOSKA
Ministrul Climei și Mediului